

## NO SERAN SOMETIDOS A JUICIO LOS MINISTROS DEL GOBIERNO DEL GRAL. DAMASO BERENGUER

### UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS EN ALCUDIA DE CARLET POR RIVALIDADES POLITICAS

Los pueblos hispanos se rebelan contra las películas americanas.—Horrible caso de envenenamiento en Elche. El lunes se elegirá vicario provisional para Toledo.

MADRID, octubre 2. (P).—La comisión parlamentaria encargada de limpiar las responsabilidades, ha decidido que no serán procesados los ministros del gabinete del general Damaso Berenguer, que sucedió al gobierno de Primo de Rivera.

El gabinete Berenguer era el que se hallaba en el poder al producirse en diciembre último la sublevación de Jaca, que trajo como consecuencia el fusilamiento de los capitanes Galán y Hernández.

Los miembros más destacados del gabinete del general Damaso Berenguer son los señores duque de Alba, Julián Wais, Montes Jover, Rodríguez Viguri, general Marzo y Leopoldo Matos.

Muertos y heridos  
VALENCIA, octubre 2. (P).—Por desgracia que se reciben del pueblo de Alcudia de Carlet, en esta provincia, se sabe que ocurrieron allí serios desórdenes de los que resultaron un muerto, tres heridos graves y otros leves.

Un grupo de reueltos socialistas tituló en el Casino del pueblo a otro grupo rival de autonomistas y ambos bandos se trabaron en una lucha a tiros de la que resultó el número de muertos y heridos.

## Larco Herrera retira su candidatura en Perú, quedando ahora 4 candidatos

Según la opinión general, los de más arranque son Sánchez Cerro y Haya de la Torre.—Las probabilidades de Jara Ureta son reconocidas.

LIMA, Perú, octubre 2. (P).—El jurado Electoral Nacional anunció hoy oficialmente que sólo cuatro candidatos presidenciales se han inscrito debidamente, a saber: teniente coronel Luis M. Sánchez Cerro, Víctor Raúl Haya de la Torre, Arturo Osorio y José María de la Jara Ureta.

Con la retirada del doctor Larco Herrera de la arena, la situación se presenta ahora más clara, pero debe declararse que además de las complicaciones naturales creadas por la resistencia de tantos candidatos, la práctica del nuevo sistema electoral, que establece el voto secreto, añade dificultades y hará imposible anunciar los resultados finales sino después que el jurado electoral nacional en Lima termine de contar los votos consignados en todo el país.

Aunque la retirada de Larco no se esperaba, él declara que prefiere ser ahora jefe del partido a fin de dar su apoyo al candidato que le merezca. Termina diciendo que desea que la persona sea factor de perturbación, y al contrario desea hacer más fáciles las elecciones presidenciales.

Las elecciones se verificarán el 11 del corriente y es ésta la primera vez en la historia política del Perú que tantos hombres van a los comicios por la presidencia, haciéndose por esto difícil prever quién será el vencedor en la lucha presidencial.

En la mayoría de los casos, entre los candidatos se hacen cambios de presidente en Perú, con excepción de los períodos de Leguía, en que él solo fue el candidato, casi siempre entraron en la lista.

Según la opinión general, las fuerzas más poderosas son las que respaldan a Sánchez Cerro y Haya de la Torre.

Ambos son adversarios encarnizados, representando al ex presidente provisional Sánchez Cerro la reacción de las derechas, mientras que Haya de la Torre encarna las nuevas ideas de las izquierdas, describiéndose a sí mismo como socialista-nacionalista.

Sin embargo, en centros bien informados se advierte que no deben pasarse desapercibidas las probabilidades de Jara Ureta, pues su personalidad puede fácilmente arrollar a los otros contendientes en los comicios, a la vez que sus competidores lo acusan de contar con el apoyo oficial.

## Brasil celebrará el aniversario de la revolución de octubre

RIO DE JANEIRO, octubre 2. (P).—El primer aniversario de la revolución que se inició en Recife, Pernambuco, y que dio por tierra con el gobierno del presidente Washington Luís Pereira de Souza, será celebrado hoy y mañana en todo el país. En el teatro Municipal habrá importantes ceremonias, dirigidas por el presidente de la república Getúlio Vargas. Hablarán también el general Tasso Fragoso, el almirante Benito Machado y el profesor Fernando Magalhães.

En la noche se dará un espectáculo de fuegos artificiales, con auxilios agrícolas, establecimiento de un sistema más apropiado y más eficiente de empleos y trabajos y mantenimiento de las presentes normas de vida.

En los que tiene al campo exterior, el presidente Hoover se prepara para dejar oír su voz, refiriéndose al comercio internacional, en una de las sesiones de la Cuarta Conferencia Comercial Panamericana, que se inaugurará el lunes próximo. También está copiando material informativo para sus "conversaciones".

## "WILD BILL" HALLAHAN "BLANQUEO" A LOS "ATHLETICS" EN ST. LOUIS AYER POR 2 A 0

Repitió la suerte de 1930 en el segundo partido de la Serie Mundial, poniendo de nuevo a los Cardenales en condiciones de igualdad.—Se jugará en Filadelfia el lunes

### EL INVENTOR THOMAS EDISON ANOCHÉ

A la hora de entrar en prensa la presente edición, comunicaban los médicos que se hallan a la cabecera del inventor Thomas Alva Edison, que la vida del grande hombre se iba extinguiendo lentamente y que temían un desenlace fatal tal vez antes de la madrugada.

Los boletines oficiales dados por los médicos de cabecera informaban que la debilidad del ilustre enfermo era muy grande y que lo continuaba de su dolencia, aunado a su avanzada edad, hacían difícil la lucha contra el mal.

La enfermedad que aqueja al "Mago de Menlo Park" ha venido minando su salud desde hace algún tiempo, habiéndose agravado en los últimos días, a pesar de los desesperados esfuerzos de la ciencia.

Brillante labor en la loma  
Aun cuando Hallahan hizo una labor brillante, permitiendo a sus adversarios solamente tres batidos, debilitados en su tronco hacia el final, permitiéndole bases por bolas a siete "elefantinos" en los últimos seis cuartos. Pudiendo evadirse de situaciones críticas con el maravilloso trabajo de la primera línea de defensa cardenal.

La victoria de los "Cardenales" por 2 a 0 carreras, colocó a dicho equipo en un empate, después de haber perdido el desafío de ayer al zurdito Grove, y se dirigieron a Philadelphia, más confiados en su triunfo final en la serie que había de seguirse combatiendo en dicha ciudad los próximos lunes, martes y miércoles.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

## Sir Thomas Lipton, famoso 'yachtsman', falleció en Londres

El conocido "sportsman" escocés contaba ochenta años de edad a su muerte

### HIZO 5 REGATAS POR LA COPA AMERICA

Gastó más de \$10.000.000 de su fortuna por conseguir el trofeo internacional

LONDRES, octubre 2. (P).—Comodoro de la Armada británica, el conocido yachtsman Sir Thomas Lipton falleció esta mañana a la edad de ochenta años.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

El desafío fue sensacional en extremo hasta el "out" final. Pepper Johnson, el zurdito, se resistió a un central novato de los Cardenales, marcó las dos carreras del triunfo. Dos veces dio "hit" y en cada ocasión se robó una base para colocarse en posición de anotar.

## LA EXPLOSION DE UNA BOMBA EN MATANZAS HIERE A DIEZ

Todo Chile va mañana a los comicios a elegir presidente de la república

### Cada candidato se anota el triunfo de antemano.—Montero es el favorito, apoyado por los partidos históricos. Protesta del comercio en asuntos de impuestos.

SANTIAGO, Chile, octubre 2. (P).—Aunque ambos candidatos a la presidencia, doctor Montero y señor Alessandri, predican la victoria en las elecciones del domingo, por grandes mayorías, aumenta el temor en ambos bandos de que ninguno de los dos obtenga la mayoría necesaria del 50 por ciento de los votos, más uno, requeridos para salir electo.

En caso de que esto ocurriera, la elección correspondería entonces al congreso, cincuenta días después.

Luego quedan los otros tres candidatos, que cuentan con perjudicar más a Alessandri que a Montero, los que pueden obtener suficiente número de votos para tener derecho a hacerse oír por la mayoría victoriosa.

Hasta la fecha se han inscrito aproximadamente 385.000 votantes, que es sólo parte de la población electoral, lo que quiere decir que el vencedor debe obtener alrededor de 193.000 votos a su favor.

En las apuestas de los clubs y otros círculos aparece como favorito Montero, a causa de su prestigio en las regiones del centro y del sur, anotándose a Alessandri la del norte, debido a su actitud sobre la cuestión del salitre.

Montero lleva a las elecciones el apoyo de la fusión de los partidos históricos del centro y la derecha, a saber: el radical, el liberal y el conservador, que por la primera vez se presentan unidos en una lucha electoral, después de haber dirigido su unión el derrocamiento de Ibáñez por medio del esfuerzo de la ciudadanía.

Montero prometió el pago de las deudas extranjeras, solucionar el problema de la falta de trabajo, ayudar a las industrias nacionales y reorganizar el gobierno en forma civil.

Alessandri, apoyado esencialmente por las izquierdas, cuenta con los demócratas, socialistas, los laboristas y algunos comunistas.

Prometió disolver la Cosach, establecer gobiernos de provincia por elección, poner en vigencia nuevas leyes sociales y excluir en lo posible a los negocios extranjeros de Chile.

La Internacional chilena ataca de nuevo en la prensa a Elias Laferté, uno de los candidatos rojos, denunciándolo como comunista no genuino, diciendo que Hidalgo es el único verdadero candidato.

El otro candidato es el agrario, Augusto Rivera Parga.

Protesta del comercio  
SANTIAGO, octubre 2. (P).—Muchas casas de negocios cerraron sus puertas hoy al mediodía en la parte baja de la ciudad, en protesta contra la actitud del Senado al abstenerse de aprobar el proyecto de ley que otorga el 10 por ciento de descuento en las rentas en un 30 por ciento.

La situación ésta viene como agregado a las preocupaciones pre-electorales del gobierno.

Recepción a Alessandri  
SANTIAGO, octubre 2. (P).—Recepción a Alessandri.

GLASGOW, Escocia, octubre 2. (P).—John McGovern, miembro laborista del Parlamento, quien fue suspendido de su cargo en la Cámara de los Comunes después de una riña tumultuosa el pasado julio, se encuentra hoy en la cárcel, y las calles de Glasgow están llenas de desperdicios por la revuelta sin precedente de los desempleados.

Cincuenta mil hombres sin trabajo lucharon a brazo partido con la policía cuando ésta trató de dispersarlos anoche y en las primeras horas de la mañana de hoy, comenzando de nuevo la riña cuando la policía trató de contener una turba de saqueadores que estaban rompiendo las puertas de los establecimientos en las partes bajas de la ciudad y robándose lo que pudieran encontrar a la mano.

Libraron batalla con capichorros, martillos y hachuelas y barras de hierro. Lanzaron botellas a las cabezas de los policías de a pie y sólo las cargas de la policía de a caballo los hizo retroceder.

Desde las ventanas de los segundos pisos las gentes lanzaban pedruzcos de muebles rotos contra la policía y ante de que la noche hubiera pasado había muchas personas en los hospitales, entre ellos tres policías.

El saqueo de hoy comenzó cuando la mayor parte de la policía estaba concentrada en la sección de Glasgow donde se realizó anoche la revuelta más recia. Los comerciantes dieron parte de que las turbas habían invadido sus establecimientos y entonces la policía de a caballo acudió al galope.

En algunas ocasiones sorprendieron a los saqueadores, pero a medida que los rechazaban, caía sobre ellos una lluvia de latas de conservas, potes de jamón, rebanadas de pan y huevos.

Los objetos estaban esta tarde todavía esparcidos en las calles y la policía montaba guardia en previsión de ulteriores desórdenes.

### El atentado ocurrió en un parque de diversiones.— Siguen sin cobrar los em- pleados.—Huelga de lino- tistas y tipógrafos.— Turistas americanos asal- tados.

HABANA, Cuba, octubre 2. (P).—La explosión de una bomba de dinamita, arrojada a un parque de diversiones de la ciudad de Matanzas, causó heridas a diez personas. El atentado ocurrió anoche. No se dan mayores detalles.

Siguen sin cobrar los empleados  
HABANA, octubre 2. (P).—Siguen sin cobrar los empleados del estado. Ni siquiera los miembros del poder legislativo y los funcionarios de esas dependencias, que normalmente recogían sus cheques alrededor del día veinte, han cobrado aún sus haberes correspondientes al mes de septiembre.

El ejército y la marina de guerra, por primera vez desde que se inició en Cuba la crisis económica, no han recibido aún sus haberes.

No las recogidas en centros oficiales nos permiten afirmar que hasta el día 10 de octubre no cobrarán los senadores, representantes y oficiales del ejército.

Esto quiere decir que por lo menos habrán de transcurrir diez días más, o sea hasta el veinte, para que reciban sus sueldos de septiembre. (Siguen en la 4a. pág.)

## "Es menester dar mayores facilidades al crédito de los países iberoamericanos"

La Cámara de Comercio de EE. UU. recomienda a la Federal Reserve mayor cooperación con los Bancos Centrales de I. A.

WASHINGTON, octubre 2. (P).—La conveniencia de incrementar las actividades encaminadas a lograr una cooperación más estrecha de relaciones económicas, entre la Junta Federal de Reserva de los Estados Unidos y los bancos centrales de los países iberoamericanos, fue puesta a la consideración de los directores de la United States Chamber of Commerce.

El comité de comercio internacional de la cámara, presidido por E. N. Hurley de Chicago, recomendó que la junta hiciera notar la importancia de que el sistema de la reserva federal estableciera vinculaciones más estrechas, con miras a la cooperación, con los bancos iberoamericanos, en lo que atañe a la financiación de facilidades al crédito.

El comité basa su consideración en el hecho de la "gran ventaja" que importa el contacto del Federal Reserve System, con los bancos centrales extranjeros, plenamente demostrado en la crisis europea.

Agregase: "Tenemos absoluta creencia de que una política de vinculación y cooperación será de muchos beneficios, y llevará con toda probabilidad a hechos prácticos mediante los cuales podrá ayudarse de manera constructiva al reocho del crédito iberoamericano. Así se obtendrá también que se extienda el empleo del dólar como factor principal para el comercio interamericano y con el resto del mundo."

La presente difícil condición del comercio en todo el hemisferio occidental, que se extiende a las economías de los países iberoamericanos, que han privado a un enorme número de capitalistas norteamericanos de sus intereses y utilidades en sus negocios y acciones en los países iberoamericanos y el malestar político prevalente en dichos países, que dependen grandemente en los empréstitos extranjeros normales para su progreso, combinan en un solo factor, para que se pruebe la importancia de llevar a cabo las actividades que aquí se sugieren, en interés de la Iberoamérica, conforme lo permite la Iberoamérica de la Reserva Federal.

Progresó el estudio del efecto que tendría la vuelta de la cerveza  
WASHINGTON, octubre 2. (P).—El secretario de Agricultura, señor Hyde, manifestó hoy que la investigación que se está llevando a cabo por su departamento, en lo que atañe a la posibilidad de la legalización de fabricar cerveza en el país, y el efecto probable que dicha legalización tendría en beneficio de la agricultura nacional, estaba "progresando lentamente".

Agregó que era conveniente esperar conocer los resultados de dicha investigación para comentar acerca de la misma. "Nuestro propósito es estudiar el campo en su vasta extensión—dice el secretario—Queremos recoger hechos concretos, que demuestren enteramente el efecto—bueno o malo—que el retorno a la fabricación de cerveza podría tener en los agricultores y en la industria agrícola."

Rehusó comentar acerca de las declaraciones hechas recientemente por el director de la Granja Nacional, en el sentido de que la legalización de la cerveza "traería al agricultor mayores daños que le ofreciera mayores beneficios", desde que se implantó la prohibición "ha tomado incremento el consumo de productos lácteos y avícolas."

### Gandhi fué festejado ayer al cumplir 63 años

LONDRES, octubre 2. (P).—Entre los regalos que le hicieron hoy a Mahatma Gandhi, el ídolo de la India, con motivo de cumplir 63 años de edad, se cuenta una ruca, sistema antiguo, para tejer algodón y con la cual proyecta el mahatma realizar su propia tarea.

También fué obsequiado con un portamonedas conteniendo 165 libras y una cesta de flores, regalo de varias damas. También fué regalado con otro portamonedas conteniendo 575 libras al cambio del día.

En la fiesta con que se le obsequió, se sirvieron sólo frutas y leche. Gandhi prometió que el dinero que se le había regalado lo emplearía en impulsar las actividades del congreso de la India unida y para dar trabajo a los hindúes que se encuentran al borde de la miseria.

W. J. Patel, ex presidente de la asamblea legislativa hindú, que le regaló la última suma, dijo que "Gandhi es el único hombre interpuesto entre la India y la revolución."



# INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

## TRAVIESO DISPUESTO A COOPERAR EN TODO SENTIDO PARA LA FELICIDAD DE PUERTO RICO

El conocido hombre público dice que no hace gestiones políticas, creyendo debe dejarse que el país se convenza de la necesidad de formar un nuevo partido

Interrogado el distinguido hombre público, licenciado Martín Traviés, sobre el momento político actual en la isla, contestó que, tal como la veía, no había de la que en la situación desde que regresó al país.

Siéndole preguntado "cómo se veía pensando en relación con la formación de un nuevo partido", respondió en las siguientes terminaciones:

"Hay que dejar que el país se convenza de la necesidad de formar un nuevo partido al cual se acudan todos los hombres de buena voluntad unidos por un ideal común de laborar por la reconstrucción política y económica de la isla. No estoy realizando gestiones políticas de índole alguna. No habré de tomar iniciativas, pero si estoy dispuesto a cooperar en todo sentido a lo que mis servicios puedan ser de alguna utilidad. No quiero arrojar iniciativas de ideas no deseadas por la mayoría. Solo deseo honores de jefatura, solo deseo honrar por el bienestar de mi país en estos momentos de horrible desorientación. Un contingente poderoso de la mejor del país está retirado en política. No hay entusiasmos de momento actual. Hay que hacer un llamamiento a todos para que aporten sus inteligencias y sus buenos propósitos a la causa que a todos debe interesar: la felicidad de Puerto Rico."

### LOS CULTIVOS EN LA ZONA DEL RIEGO DE ISABELA HAN AUMENTADO NOTABLEMENTE

El primer censo de cosechas, del distrito del Riego de Isabela, efectuado por la oficina de la Comisión del Riego de dicho distrito, presenta datos muy interesantes. No tan por lo que la comprobación que "de ahí significa en cuanto a los beneficios que para la agricultura es el riego en sí, sino porque expresan que en el cultivo de maíz, algodón, guineas, habichuelas, fresas, tomates, yuca, batatas, yacón, raudales, toronjas, limones y otros vegetales ha habido en dicho distrito un aumento de 1,201 acres en 1928, a 3,058 acres en 1930 y 3,286 acres en 1931, o sea 173 por ciento en los tres años y muy cerca del 75% en relación con el año anterior.

El informe de referencia muestra cómo las tierras regadas dentro de este distrito, van en aumento. En 1905 acres regadas que tenía en 1928, en el 1930 ascendió a 4,932, y en el 1931 a 5,335.

### EN BUSCA DE LA FABULOSA 'ATLANTIDA' SALDRA UNA EXPEDICION PARA EXPLORAR EL OCEANO

LONDRES, octubre 2. (P.)—El barco de la marina real inglesa "Challenger", está siendo equipado en el arsenal de Chatham con el material más moderno y científico con el objeto de hacerse a la mar el mes de noviembre próximo para descubrir la célebre isla hundida y denominada "Atlantida", que tanto se menciona en la Mitología.

Un aparato especial y de gran exactitud que llevará el barco registrará un gráfico sobre papel blanco, que indique continuamente las profundidades del mar por donde vaya navegando sobre una zona situada a 250 millas al norte de las Azores y en la cual se supone que hay como una especie de montaña hundida en el mar, que sería el centro de la fabulosa región.

La expedición tiene por objeto ayudar a la industria pesquera por medio de investigaciones científicas y modernas y si se logra dar con el sitio en donde se encuentra la pretendida montaña, será un gran descubrimiento, pues en los alrededores de la misma se supone que haya una cantidad enorme de peces, especialmente de merluzas.

Informes antiguos

En el almirantazgo inglés existe un informe que data del año 1850 y en el cual se indica que existió

### EL NUEVO EMBAJADOR DE MEXICO EN EE. UU. HA TENIDO BRILLANTE CARRERA POLITICA

CIUDAD DE MEXICO, octubre 2. (P.)—México envía en el doctor Manuel Puig Casauranc, nombrado embajador en Washington, uno de sus más brillantes hombres públicos.

Es la primera aventura del doctor Puig en el campo diplomático, pero lecho en su crédito una carrera de triunfos en la medicina, el periodismo y la política, respaldado todo esto con el conocimiento del idioma inglés, que habla con facilidad. Se espera que será digno sucesor del señor Manuel C. Téllez, quien fue retirado del cargo después de diez años de servicio, llegando a ser director del cuerpo diplomático en Washington.

El doctor Puig ha ocupado puesto prominente en la política desde el gobierno del general Alvaro Obregón. Renunció el ministerio de Educación a principios de septiembre, para presidir el comité unido por el presidente Ortiz Rubio para reorganizar las oficinas del gobierno federal, cargo que abandonó para aceptar la embajada en Washington.

Nació el embajador en Campeche y es graduado en la escuela de medicina de la universidad de México. De 1915 a 1918 practicó la profesión médica en Albuquerque, Nuevo México, habiendo practicado antes en Tampico, donde fue médico de

# Nuevas restricciones decretadas en la Rep. de Colombia

Se limitan las sumas de dinero que se pueden girar del país a los familiares radicados en el exterior.

BOGOTÁ, Colombia, octubre 2. (P.)—Como nueva restricción a la exportación de oro del país, el presidente de Colombia, doctor Olaya Herrera, fijó hoy las asignaciones de los ciudadanos colombianos que residen en el extranjero.

De aquí en adelante, durante la actual crisis financiera, los colombianos en el extranjero recibirán las siguientes sumas mensuales de sus recursos financieros en Colombia: el jefe de familia, \$250; la esposa, \$150; cada niño, \$100; estudiantes, de \$120 a \$150.

La llegada de Arciniegas

GUAYAQUIL, Ecuador, 2 de octubre. (P.)—Ayer en la tarde desembarcó el nuevo ministro plenipotenciario de Colombia, señor Ismael Enrique Arciniegas.

Desde a bordo vino acompañado de un grupo de caballeros y señoras de la sociedad que fueron a recibirlo.

Al poner pie en tierra, el prefecto de la ciudad, doctor Alberto Guerrero Martínez, le dio la bienvenida.

El señor Arciniegas y su familia se hospedaron en el palacio militar de la zona.

El cónsul general de Colombia le dio una recepción, a la que concurrieron prominentes personas de la sociedad.

Hoy continuó viaje a Quito el ministro, en tren expreso.

### Aumenta la población de mujeres en las grandes ciudades de Estados Unidos

WASHINGTON, octubre 2. (P.)—El número de mujeres excede al de hombres que han sucumbido a la tentación que ofrecen con sus diversidades las grandes ciudades, en los últimos 10 años. Los datos que ofrece hoy la oficina del censo demuestran que, mientras los hombres predominaban en 43 de las 68 ciudades, cuya población excedían de cien mil habitantes en el año 1920, al presente llevan ventaja solamente en 27 ciudades de las 93 que existen.

La ciudad de Gary, en Indiana, le ha arrebatado ahora a Akron, en Ohio, la delantera en mayor número de varones, pues tiene 119 hombres para cada cien mujeres, mientras que en 1920, si bien Gary tenía 135 varones por cien mujeres, Akron le sobrepasaba con una proporción de 138 hombres por cien personas del bello sexo.

San Francisco es ahora la segunda ciudad de los Estados Unidos en mayor proporción de mujeres, con una proporción de 114 sobre 100, y luego viene Detroit con 110 contra 100.

En cambio, la ciudad de Nashville en Tennessee es la más femenina de los Estados Unidos, con sólo 88 hombres por cada 100 mujeres; viene luego Atlanta, Ga., con una proporción de 89 hombres por 100 mujeres y en tercer lugar Cambridge, en Massachusetts, con 90 contra 100.

La ciudad de Nueva York tiene una proporción casi equilibrada de los dos sexos, pues hay en la actualidad 100.4 hombres por cada 99.6 mujeres.

poco profundas, pues se halla sólo de 48 brazas, que formarían como una isla puesta sobre un pedruzco a esa zona las profundidades no son de un mínimo de 1,200 brazas.

Asimismo el barco llevará aparatos que registrarán en todo momento la profundidad del mar por medio de las ondas sonoras, aparatos que registrarán el tiempo que tarda un sonido en llegar al fondo del mar y regresar al eco al punto de partida, con lo cual se puede medir la distancia, conociendo como se conoce con exactitud, la velocidad del sonido en la masa acuática.

Además lleva el barco otros aparatos científicos que sólo son de interés a las personas versadas en la alta técnica de esas investigaciones.

Esta extraña expedición, en busca de una tierra tan fabulosa y romántica como la Atlantida, para un fin tan poco romántico y además tan práctico, como es la pesca, ha despertado grandemente la atención en Inglaterra y también fuera del país.

El "Challenger" llevará seis oficiales voluntarios del departamento hidrográfico del Almirantazgo y también se han reservado seis plazas para otros tantos hombres de ciencia.

En el almirantazgo inglés existe un informe que data del año 1850 y en el cual se indica que existió

En el almirantazgo inglés existe un informe que data del año 1850 y en el cual se indica que existió

En el almirantazgo inglés existe un informe que data del año 1850 y en el cual se indica que existió

En el almirantazgo inglés existe un informe que data del año 1850 y en el cual se indica que existió

En el almirantazgo inglés existe un informe que data del año 1850 y en el cual se indica que existió

En el almirantazgo inglés existe un informe que data del año 1850 y en el cual se indica que existió

En el almirantazgo inglés existe un informe que data del año 1850 y en el cual se indica que existió

En el almirantazgo inglés existe un informe que data del año 1850 y en el cual se indica que existió

En el almirantazgo inglés existe un informe que data del año 1850 y en el cual se indica que existió

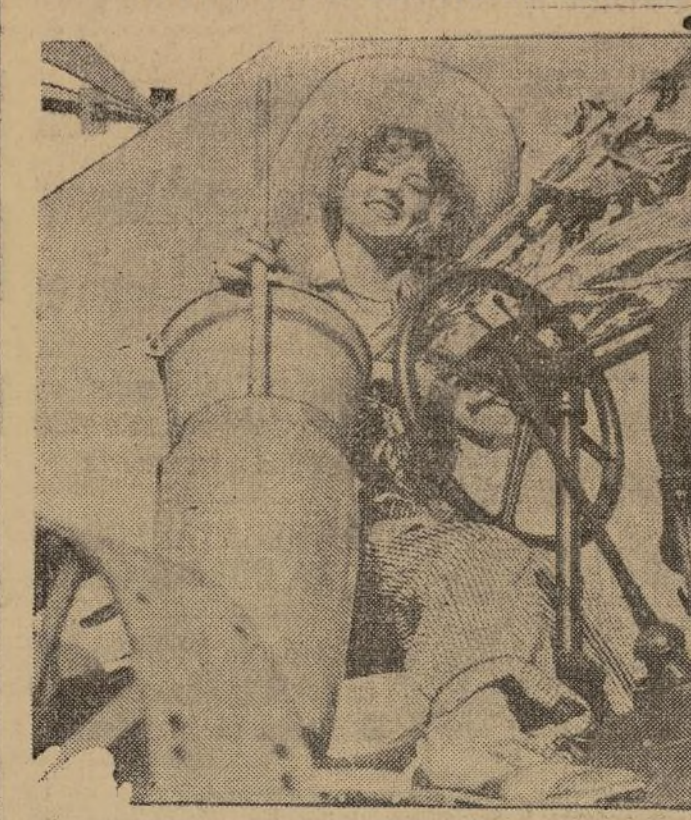
En el almirantazgo inglés existe un informe que data del año 1850 y en el cual se indica que existió

En el almirantazgo inglés existe un informe que data del año 1850 y en el cual se indica que existió

En el almirantazgo inglés existe un informe que data del año 1850 y en el cual se indica que existió

En el almirantazgo inglés existe un informe que data del año 1850 y en el cual se indica que existió

## AYUDA PARA LOS AGRICULTORES



Miss Maurine Hamann, declarada campeona de los agricultores de EE. UU. en la reciente exposición rural de Los Angeles. Además de ser lindísima, vean cómo sabe manejar un tractor, una mancueta y desgranar maíz también. Esta es la clase de ayuda ideal para los agricultores. Si tuviéramos una granja le ofreceríamos un "job".

### LOS LINDBERGH SE SALVAN DE MUERTE SEGURA AL VOLCARSE SU APARATO EN EL RIO YANGTZE

HANKOW, China, octubre 2. (P.)—Arrojados a las turbias y turbulentas "aguas del río Yangtze al volcarse el avión que tripulaban, el coronel Charles A. Lindbergh y su esposa corrieron hoy el peligro de ser ahogados por el mismo río que con sus recientes desbordamientos ha hecho morir a un incalculable número de habitantes de la China.

El aparato, que llevaba a su cargo al matrimonio y al doctor P. Z. King, alto funcionario chino en las obras de socorro, se volcó cuando una de las alas chocó con el agua mientras Lindbergh lo hacía maniobrar con objeto de levantar el vuelo para hacer otra exploración por las vastas regiones inundadas.

Lanzados a las turbulentas aguas, vestidos con las pesadas ropas de aviadores, los esposos y el chino fueron salvados por un bote de socorro del barco inglés porta-aviones "Hermes" que se hallaba al lado del aparato de los Lindbergh.

El aparato acababa de ser bajado al mar desde la cubierta de dicho barco, en el cual el coronel ha venido guardándose desde que se halla en esta localidad.

Se produce el accidente

Lindbergh maniobraba con el aparato, como se ha dicho, para arrancar el vuelo y al virar sobre la superficie agitada del río y en medio del viento, la máquina se inclinó y sumergió una de las alas en el agua y las tres personas fueron lanzadas fuera de la cabina cayendo al mar.

El "Hermes" con notable rapidez arrojó un bote que en pocos segundos, según el coronel, a Mrs. Lindbergh y al médico chino y los subió a los tres a cubierta sin que hubieran sufrido más que la impresión debida al accidente.

Sin embargo, como el aparato ha sufrido poco, se cree que el periclitado no alterará los planes de viaje de los esposos, que según se dice, dentro de pocos días piensan seguir hacia Shanghai, en donde piensan reparar debidamente la máquina para continuar el prolongado viaje.

Lindbergh, como de costumbre, sigue con sus planes de viaje, pero en general se cree que continuará hacia Europa por la vía de Asia Meridional.

A las pocas horas de ocurrido el accidente empezaron a llegar de todas partes del mundo numerosos mensajes telegráficos, interesándose por los distinguidos aviadores.

El ministro del Exterior chino, Mr. T. V. Soong, expresó su sentimiento de que los Lindbergh hubieran corrido peligro de muerte mientras obraban en una obra caritativa en favor de su patria.

El mariscal Petain se embarca con rumbo a los Estados Unidos de América

TOLON, Francia, octubre 2. (P.)—El mariscal Petain se ha embarcado hoy en este puerto militar con rumbo a los Estados Unidos a bordo del crucero "Duquesne" y se dirige a Yorktown, Virginia, en donde presenciará a su patria en la conmemoración del 150. aniversario de la batalla de dicho nombre, en la cual el ejército inglés al mando de Lord Cornwallis se entregó a las fuerzas americanas mandadas por el coronel Washington.

Además del "Duquesne" viene también el crucero "Suffren", que tiene descendientes de los soldados franceses que formaban en el ejército de Washington mandados por Lafayette.

Los otros cruceros llegarán el día 15 del corriente mes.

¿Ha leído Ud.

"EL BOLETIN"?

SPANISH WEEKLY NEWSPAPER

El semanario de mayor información y mayor circulación en la ciudad de Nueva York.

Se publica los sábados y está de venta en los principales establecimientos hispanos.

Copia 2c. SUBSCRIPCION ANUAL \$1.

Para suscripciones y anuncios, telefeón, visite o escriba a

"EL BOLETIN"

46 Sands St., Brooklyn, N. Y.

Entre los países hermanos.

## Señalanse importantes contradicciones en el relato hecho por la viuda Collings

Mrs. Collings llega a Daytona Beach.—Efectuará el cargo del veterinario Ritchie y su hijo, allí arrestados. Dúdase del resultado.

DAYTONA BEACH, Florida, octubre 2. (P.)—A las primeras horas de esta noche llegó a esta ciudad la señora Lillian Collings, viuda del yachman asesinado a bordo del "Penguin", ingeniero Benjamín P. Collings. Viene acompañada por el sub-fiscal de Suffolk County, E. J. Gibson, y por los dos sujetos arrestados en esta localidad, sobre los cuales la señora Collings, de que se halla complicada en el asesinato de Collings, el cargo se efectuará posiblemente esta misma noche.

Clausurada la indagatoria

HUNTINGTON, N. Y., octubre 2. (P.)—El juez de instrucción señor Gibson, a cargo de la investigación del misterioso asesinato del ingeniero Benjamín P. Collings, escuchó hoy el breve informe oficial de la autopsia hecha en el cadáver de Collings. Después de escuchar el informe dicho, el juez ordenó se clausurara la indagatoria acerca del extraño crimen, que continúa envuelto en el más impenetrable misterio.

Al declarar cerrada la indagatoria el juez Gibson, manifestó: "Del informe rendido, hállese que Benjamín P. Collings murió la vida en la mañana del 10 de septiembre de 1931, en las aguas del estrecho de Long Island, a consecuencia de heridas que le hicieron persona, o personas desconocidas. Certificase que la causa directa de la muerte fue asfixia por inmersión."

El único testigo que cooperó en la verificación de la autopsia, certificó que las manos y pies del occiso habían sido "ligados con herida fuerza", que el cadáver presentaba heridas en la cabeza y escoriaciones, que demostraban haber sido golpeado ocho veces. Certificó que Collings había fallecido ahogado, pero que "aun si no hubiera sido lanzado al agua, hubiera muerto a consecuencia de las heridas."

Explicó el referido médico que "un hombre que recibiera los golpes que había recibido Collings, jamás hubiera podido hablar en forma normal, pues habría perdido el conocimiento inmediatamente."

El fiscal Blue dijo que la sesión última de la indagatoria había demostrado plenamente "importantes contradicciones" con la relación hecha de la tragedia por la viuda.

"Existe en este caso un misterio terrible. La viuda dice que se asomó exclamando en tono de voz normal: 'Me van a lanzar al agua. Esto se presenta absolutamente imposible, en vista de la autopsia y el informe rendido por el médico forense. De aceptar la relación de la viuda, habría que aceptar que Collings fuera primeramente lanzado al agua y luego golpeado a muerte. Esto es otro imposible, dentro de las circunstancias. Además, el informe médico dice que los golpes 'evidentemente' fueron propinados antes de que el cuerpo fuera echado al agua'."

Agregó que no esperaba resultado satisfactorio del viaje de Mrs. Collings a la Florida, a donde se unirá en unión de funcionarios oficiales, para confrontar a los dos sujetos arrestados por la policía de Daytona Beach, (el veterinario Leslie Ritchie y su hijo William), a quienes se sospecha fueron los misteriosos asesinos que asaltaron el vate "Penguin" en la noche del 9 de septiembre.

El hecho de haber fracasado la "identificación del otro cadáver arrojado por las aguas a la playa, a dar lugar a un principio se creyó fuera el de Smith, amigo de los Ritchie, parece restar importancia al arresto del veterinario y su hijo. De todos modos se espera con ansiedad el resultado del cargo que los dos detenidos van a tener la viuda Collings.

Smith vivió y celiendo

La policía ha logrado descubrir el paradero del desaparecido William Smith, mecánico de profesión, cuyo nombre se dio equivocadamente al cadáver de "Juan Ignorito" arrojado a la playa por las aguas del mar.

Smith se había domiciliado en 21

La exigencia de la vida moderna impone en la vista un constante desgaste que llega al momento en que para conservarla tiene que intervenir la ciencia en un esfuerzo inútil. Si la vista está cansada, cuando más pronto aplique el remedio más pronto se librará del peligro que se aproxima.

Venga hoy mismo a consultarnos

DR. DOMINGO MASTACHE

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPECIAL

Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

73 WEST 116 STREET

(Eleg. Lenox Ave.)

Horas de 9 a. m. a 9 p. m.

PRECIOS MODERADOS.

EN ESTOS DIAS

El problema de encontrar un buen lugar en donde comer está fuertemente resuelto con tan sólo consultar los anuncios que de Restaurants, Hoteles, Cafeterías y Casas de Huéspedes se anuncian en LA PRENSA.—Anuncio.

## Irigoyen declara desde su prisión que está enfermo

El gobierno argentino lo hace examinar y afirma que su indisposición es benigna

BUENOS AIRES, octubre 2. (P.)—El expresidente Irigoyen, quien fue confinado a la isla de Martín García, donde se encuentra, informó recientemente a su familia que no se encontraba bien.

El gobierno dispuso inmediatamente para que se procediera a practicar un reconocimiento médico del estado de salud del expresidente, lo cual se hizo, declarando luego el gobierno que la indisposición de que padece el doctor Irigoyen es de carácter benigno y que goza de buena salud.

Nuevo interventor

BUENOS AIRES, octubre 2. (P.)—El doctor Raimundo Alvarado ha sido nombrado interventor federal de la provincia de Buenos Aires.

Exposición de alimentos

BUENOS AIRES, octubre 2. (P.)—La primera exposición argentina de productos alimenticios, bajo los auspicios de la municipalidad de Buenos Aires, se inauguró ayer tarde, figurando entre los artículos competidores tipos como la cerveza y los cocktails.

Mensajes de confraternidad

BUENOS AIRES, octubre 2. (P.)—El embajador del Perú en Buenos Aires, señor Barreda Lazo, fue recibido en sesión especial en la universidad de Buenos Aires, a la cual presentó el señor Barrera un mensaje.

Ridge Avenue, Bloomfield, N. J., volviendo a asumir el nombre de William Zega que es su verdadero. Allí reside desde hace dos meses a compañía de su hermana madre y demás miembros de su familia.

Smith o Zega, negó haber mantenido relaciones ilícitas con la esposa de Ritchie, como se ha venido publicando.

Afirmó hallarse en buenas relaciones de amistad con los Ritchie, madre e hijo, a los que calificó de "infelices personas, incapaces de matar una mosca."

FIGARO

EL MEJOR

Acetate Puro de Oliva Español

FAVORITA

DISTRIBUIDORES GENERALES:

UNANUE Inc.

100 Hudson St., N. Y. C.

CHOCOLAT-MENIER

BOMBONES

PARIS—LONDON—NEW YORK

DE VENTA EN

TODAS LAS BUENAS CASAS

LA PRENSA

Con el fin de complacer y evitar molestias a los señores turistas que visiten Nueva York, tiene establecida la venta del periódico en los kioscos de los siguientes hoteles:

Hotel Ansonia,

73rd St. & Broadway.

Hotel Astor,

44th St. & Broadway.

Hotel Alamac,

71st St. & Broadway.

Hotel Barclay,

111 East 48th St.

Hotel Biltmore,

43rd St. & Madison Ave.

Hotel Fifth Avenue,

9th St. & 5th Avenue.

Hotel McAlpin,

34th St. & Broadway.

Hotel Martinique,

32nd St. & Broadway.

Hotel New Weston,

50th St. & Madison Ave.

Hotel New Yorker,

34th St. & 8th Ave.

Hotel Park Central,

55th St. & 7th Ave.

Hotel Paramount,

235 West 46th St.

Hotel Pennsylvania,

32nd St. & 7th Ave.

Hotel Pierre,

61st St. & 5th Avenue.

Hotel Plaza,

59th St. & 5th Avenue.

Hotel Ritz Carlton,

46th St. & Madison Ave.

Hotel Ritz Tower,

Park Ave. & 57th St.

Hotel Roosevelt,

45th St. & Madison Ave.

Hotel Savoy Plaza,

59th St. & 5th Avenue.

Hotel St. Regis,

55th St. & 5th Avenue.

Hotel Seville,

Madison & 29th St.

Hotel Taft,

50th St. & 7th Ave.

Yale Club,

44th St. & Vanderbilt.

Adviértale al vendedor que le reserve una copia diariamente y si no la consigue, escribanos y se le remitirá directamente a usted.

LA PRENSA

DEPARTAMENTO DE CIRCULACION.

245 Canal Street

New York City



---

---

---



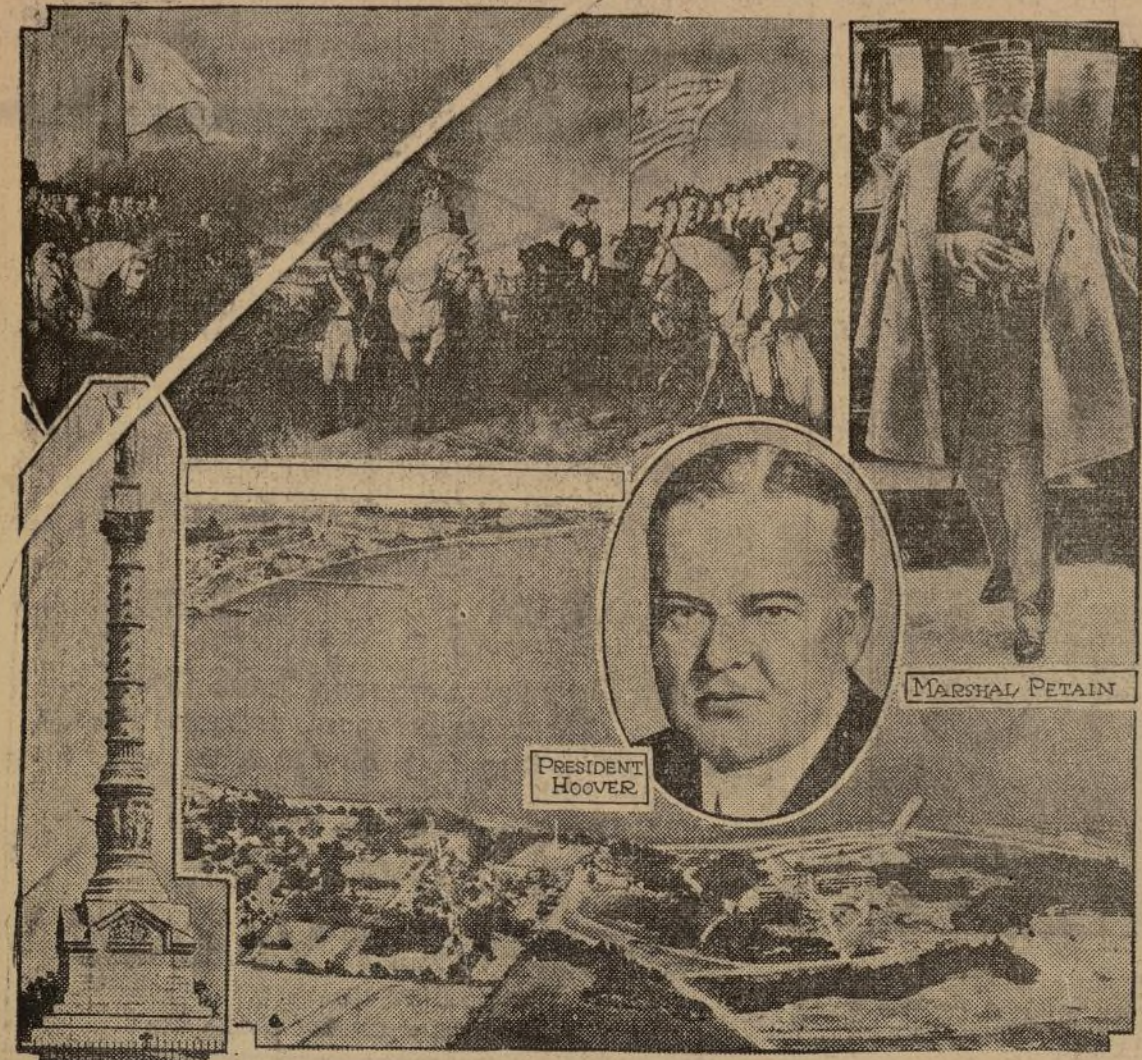




# Ayuntamiento de Madrid



## Commemoración de la Batalla de Yorktown



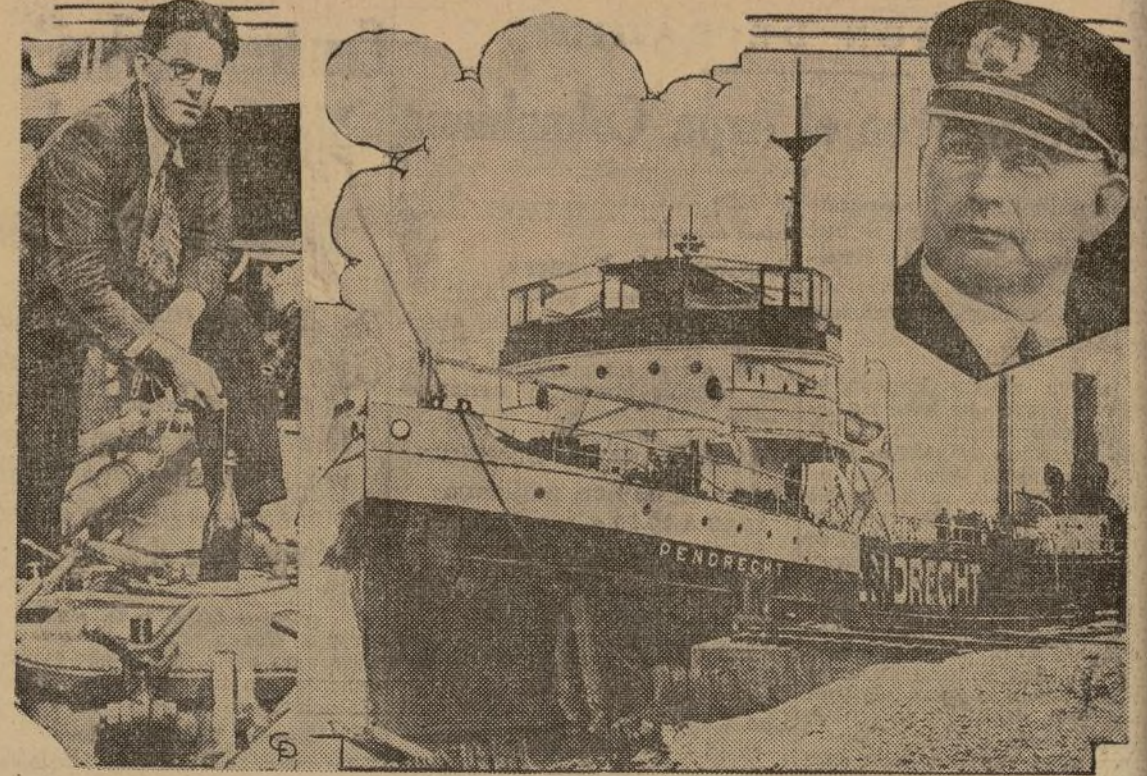
DEL 10 AL 19 de este mes se celebrará el 150. aniversario de la batalla de Yorktown con gran solemnidad. Asistirá al acto el presidente Hoover y en nombre de Francia vendrá el mariscal Petain. Arriba presentamos además una vista del campo de batalla, en la actualidad y el monumento que en el mismo existe. La rendición de Lord Cornwallis al general Washington se representará con toda exactitud, procurando en lo posible no ofender a los ingleses.

## Una montaña de Goma



COMO DOS MILLONES de gomas de automóviles, inservibles, aparecen aquí apiladas en los alrededores de Los Angeles formando una verdadera montaña, pues ocupan unos diez acres de superficie y llegan a una altura que varía entre 75 y 100 pies. Pensar los millones de dólares que costaron cuando nuevas y ahora...

## Guerra de Gasolina en Detroit



EL BARCO tanque "Pendrecht", atracado al muelle de Detroit con el primer cargamento de gasolina rusa llegado a Estados Unidos para iniciar una guerra de precios y que ha causado gran alarma entre los comerciantes del artículo. A la izquierda un inspector de aduanas extrayendo una muestra del combustible y a la derecha el capitán del barco, Mr. Thenius Goos.

### NADIE ADMIRA A LOS DELGADOS

Acepte la oferta de prueba del Reconstituyente "SALUD". Se garantiza su eficacia o se devuelve el dinero.

Cientes satisfechos en gran número nos escriben expresando su asombro ante los resultados obtenidos con un solo frasco. Dicen haber ganado libras en poco tiempo. Piernas flacas graciosamente redondeadas en corto tiempo. Hombres carnosos ahora dan gusto verlos. Ojos rebosantes de salud. Esos clientes no nos escribirían así de no estar del todo satisfechos.

El Reconstituyente "SALUD" contiene todas las propiedades reconstituyentes para fortalecer una sangre pobre.

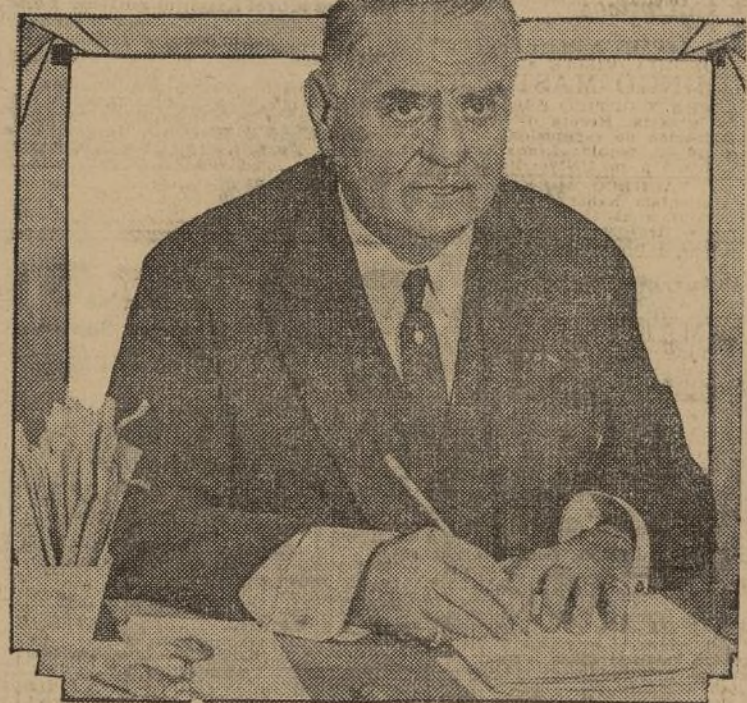
Si está usted falto de peso, comience a tomar Reconstituyente "SALUD". Muy beneficioso en casos de Anemia y Debilidad, pérdida de color. Afecciones nerviosas. Palpitaciones del Corazón y Pérdida del apetito. En casos de Pobreza de Sangre, Falta de Fuerzas y Vigor, Indigestión, Languidez y Postura General es de un efecto servicial. Estómagos débiles lo resisten fácilmente por su agradable sabor. Botella de 16 onzas, \$1.25. Se envía a pagar al cartero. AGENCIA LAGO, 135 W. 14th St., New York (entre 6a. y 7a. Aves.).



EL CAPITAN James Allan, que acaba de ser designado para comisario de la policía de Chicago y el que se propone hacer una limpieza a fondo de los malhechores que plagan a la gran ciudad de los lagos.



MISS ROSA Dew Stansbury, de 74 años de edad, que parece ser la única pariente de Miss Ella Von Wendel, que murió hace pocos meses dejando una fortuna de \$75,000,000 a la iglesia y a caridades. Miss Stansbury aparece aquí con su abogado de la ciudad de Atlanta, Ga., Mr. Winfield Jones y ha entablado procedimiento judicial para anular el testamento. ¿Para qué querrá tantos millones a su edad?



### Afortunado Tratamiento para las Enfermedades de las Piernas

(Inflamación de las venas)

Los "padecimientos de las piernas" son por lo regular producidos por enfermedades de las venas, particularmente por venas varicosas, y también la dolorosa hinchazón de las piernas proviene de la flebitis y úlceras (úlceras varicosas).

Un método alemán perfeccionado puede extinguir las venas varicosas sin operación y sin tener que interrumpir sus diarias tareas.

Las úlceras y flebitis son tratadas ahora por un nuevo y especial método alemán probado.

Un doctor alemán de la localidad, Dr. Otto Meyer, de 208 W. 54th St., New York City (entre Broadway y 7th Ave.) está dedicando su profesión exclusivamente al tratamiento de padecimientos de las piernas, tales como: venas varicosas, úlceras varicosas e inflamación de las piernas (flebitis). El Dr. Meyer se ha instruido especialmente en este método en Alemania y usa solamente preparaciones alemanas originales en sus tratamientos.

Sus horas de consulta son diariamente: de 3 a 7 p. m. y los domingos de 11 a 1 p. m.

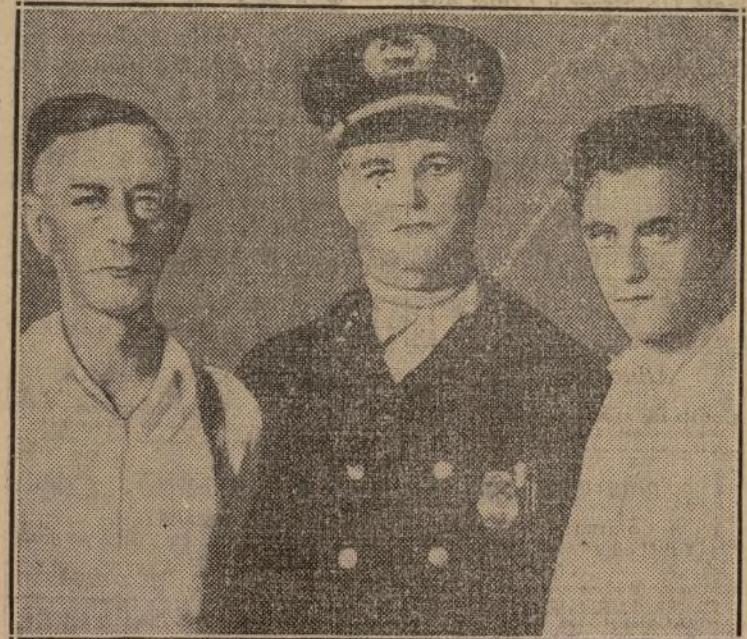
Para reserva de hora llame a Circle 7-1449.

PRODUCTOS DEL **Dr. SOIVRE**  
CACHETES, PILDORAS, GRAGIAS, CAPSULAS E INYECCIONES  
GRAGIAS FLAMEL  
INYECCION "BRIGOL"  
PRODUCTOS DEL HEIDISAN  
CAPSULAS FRINE  
CAPOSATIL  
STOMOPHILE  
SALES KOCH  
FERROXIL (Cera)  
NUCLEARHOL, GABRIEL  
JABON PAMEL  
POMADA DE SOIVRE  
CACHETS COLLAZO  
Escriba solicitando lista de precios  
Obtendremos con placer cualquier producto que usted desee.  
Envío completo de productos españoles y franceses.  
Ordere por correo servida prontamente  
**DRUG IMPORTING CO.,**  
179 Adams St., Brooklyn, N. Y.

DESARREGLOS DEL ESTOMAGO—MAREOS y FALTA DE APETITO  
busque lo mejor que hay  
TOME UNA CUCHARADITA DE **DIALOGEN**  
disueltos en un vaso de agua, después de las comidas. En muchos casos remedia inmediatamente. Ordene una caja de muestra, \$0.25. Se manda por correo o C. O. D.—ESCRIBA A  
**DIALOGEN CHEMICAL CO.**  
509—5th Ave., New York  
O pídalo en las Farmacias Hispanas

AGENCIAS FUNERARIAS  
**EN CASO DE DEFUNCION**  
Llame a "TRafalgar 7-8200"  
**FRANK E. CAMPBELL**  
"The Funeral Church" Inc. (Libro culto)  
BROADWAY Y 66th STREET

AGENCIA FUNERARIA  
DE  
**ECHEVARRIA E HIJOS**  
2009—7th Ave., entre las calles 120 y 121  
Teléfonos (día y noche) Monument 3765 y 2669  
En caso de defunción, nuestros servicios son siempre satisfactorios porque conocemos las costumbres de nuestra raza y ponemos especial interés en complacer a todos.  
NUESTROS PRECIOS SON MODERADOS.



EL MEDICO veterinario Mr. Leslie Ritchie, de 51 años (izquierda) que reside en Norwalk, Conn., y su hijo William, de 25 años, acompañados por el jefe de la policía de Daytona Beach, Florida, en donde ambos acababan de ser detenidos en relación al asesinato del ingeniero Benjamin P. Collins, en el Long Island Sound, a bordo de su yate "Penguin."



PERRY SWANK, de 16 años, aventajado estudiante de "High School", de Creston, Indiana, que como no podía comprar libros para seguir estudiando porque sus padres son pobres y están sin trabajo, asesinó al dueño de una estación de gasolina para robarle y comprar los libros que necesitaba.



MRS. LYDIA LINDGREN, soprano sueca que había demandado al banquero Otto H. Kahn (izquierda) por la suma de medio millón de dólares por unos perjuicios que dice ella que le había ocasionado. El juez Druhan, de Long Island City Court, desechó el caso sin ni siquiera someterlo al jurado.



ARIAS MUCHACHAS remeras que se están adiestrando en Long Beach, California, para entrar en las competencias de los Juegos Olímpicos de 1932. Aquí tienen ustedes al grupo que creemos satisface al más exigente, ¿verdad, muchachos?



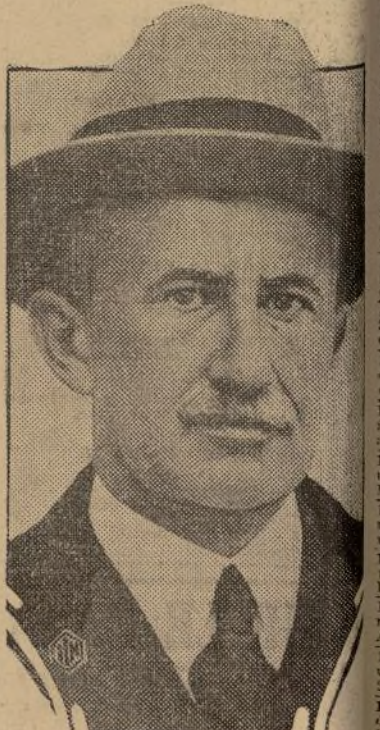
MADAME André Gilbert, la "Melba de Francia", fotografiada al llegar recientemente a los Estados Unidos, en donde piensa dar una serie de conciertos en todo el país. La señora estudió el canto bajo la dirección del famoso tenor Jean de Reszke.



MISS RUTH SATO, la única muchacha japonesa que jamás haya figurado como corista en los escenarios de Nueva York y que acaba de contraer enlace con Mr. Gus Bacso, millonario húngaro.



MISS ELIZABETH HAWES (centro) que se hizo conocida exhibiendo sus creaciones de trajes femeninos en París, originados en el establecimiento de modas que tiene en Nueva York. A derecha e izquierda presentamos dos de sus últimas obras que le fueron inspiradas por el "Empire Building", según dice Miss Hawes. ¿Ven el punto de semejanza entre los rasca-cielos y estos trajes?



"MIENTRAS el Japon e Inglaterra construyen otros destruyamos," es el comentario hecho por el senador Mr. Frederick Hale (arriba) presidente del comité naval del senado, al referirse a las recientes reducciones hechas por Mr. Hoover al presupuesto de Marina.



## A TRAVES DE MIS GAFAS

(Continuación de la 1.ª. pág.)

tan dólares en el bolsillo de sus **Amigos**.

Son sencillamente "money trackers", ocupación que les priva del título de deportistas.

Sin contar que sus carceritas sirven de pretexto para hacer perdidas tardes de trabajo a los vezgos que van a los hipódromos a jugarse lo que debían estar ganando.

Y sin contar el dinero que hacen perder a carniceros, plateros, mozos de café, empleadas de comercio y demás asalariados que creen poder hacerse ricos sin trabajar.

El número de agujeros hechos en las cajas ajenas por cajeros aficionados a jugar los "ponies" es mayor que los de un queso de Gruyere.

Sería curioso el resultado si se pudiese preguntar a cada vago que está en el hipódromo de Belmont: ¿cómo se gana usted la vida?

En cuanto a los propietarios de cuivars, sabido es que tienen de qué vivir.

Ninguno de ellos se dedica a ganarse la vida...

## Sociedades Hispanas

**ESTA NOCHE CELEBRARÁN LOS TROYANOS  
DE LA CASA DE GALICIA, UN GRAN BAILE**

Pocas veces ha despertado tanto entusiasmo como el que esta noche en esta noche en que celebrarán su anunciado baile en Casa de Galicia Los Troyanos, grupo entusiasta de dicha sociedad.

Los preparativos que se han venido haciendo por esta sección, auguran un gran éxito para lograr ver reunida esta noche a la juventud bailadora que asiduamente acude a esta sociedad, a disfrutar alegremente de unas horas de grato esparcimiento.

El grupo que compone dicha sección cuenta con innumerables simpatías en toda la colonia esperando que esta noche acudirán allí numerosos familias.

Se celebrarán eratas sorpresas y atractivos. Entre otros, se dará a conocer el nuevo himno republicano español que será cantado con entusiasmo con la cooperación del notable tenor, Angel Soto, quien cantará el solo de tenor en dicho himno. Además habrá varias exhibiciones de ballets por la conocida pareja, Elsie y Rodrigo, y gran desfile de Los Troyanos al compás de la marcha La Bandera Tricolor que será coreada por ellos.

Uno de los atractivos de las fiestas de Los Troyanos ha sido sin duda alguna la música orquestal que siempre han contratado y esta vez lo será más por haber sido grandemente aumentada, contando con nueve músicos los que ejecutarán piezas de música clásica, americana y española; prometiendo ser organizadores que esta noche se verá muy concurrencia la Casa de Galicia.

**Ventas**

EL CENTRO ANDALUZ INAUGURA LA TEMPORADA CON UNA VELADA

**Continuación.—Muebles**

**GANGAS DE LA VIDA**  
Juegos de cuarto sin reclamar, \$48; de sala con sofá, \$79; mesita de noche y mesa de Davenport \$65; Sillas "Cognac" y "Lancolin" \$35.  
**CALLE 118 W. 65th St.**  
Cerca Broadway. Abierto hasta 9 p. m.

**COMPRE DIRECTO DEL ALMAZAR**  
de los mejores vinos y comidas nuevas.

le" 3 piezas sala y "c  
ompleto juego sala o de  
as, tocadores, neveras,

25A. 176. Abierto nos. Entrega gratis.  
STAR, 179 E. 124 St. Lex. Ave.  
ALTMAN'S FURNITURE WAREHOUSE  
Juegos comedor, sala, dormitorio no reclamados.  
103, w/o \$25 cada uno. Muestras duros.  
105 W. 52 St. Abierto hasta las 9 p. m.

**Negocios oportunos**

BOEDEGA para dos, véndese por precio  
informal. Informar: Miguel L. Soto, 111  
Lenox Ave., entre 115 y 116 St. Pro-1  
"CANDY STORE" sacrifica \$195. Buen  
negocio. Oportunidad. Cuarto refinado.  
Establecimiento. 125 E. 112 St. Pro-1  
"CANDY STORE", fuente, buen vecindario  
por sustratante. Incluir \$255.  
125 E. 112 St. Pro-1

PARA BARBERIA, muebles y enseres  
nuevos y usados, contado y plazos. Tan-  
to para el negocio como para el hogar.  
E. Verru, 385 E. 107 St. LEHICH 4-0134

FOR SURRENDER su dueño, se vende  
por \$100.000.000, clientela hispana.  
26 East 131 Street.

**SACRIFICASE EN VENTA**

Además de la obra teatral, "Viva la Cotorra", a cargo de un competente cuadro escénico, seguirá un excelente acto de variedades, en el que participará el aplaudido tenor Lorenzo Herrera, la bella soprano Olga Ortega, Elcuterio Brito, notable barítono, la pareja de bailes internacionales Lola Bravo y Pepe Canino, Mary Reid, en el himno a la República Española, La Muñeca, bailarina y coupletista, creadora de la rumba y bailes criollos, y Joaquín Ortega, con algunos de sus más aventajados discípulos. Un gran baile de variedades, con numerosa y conocida orquesta, que les seguirá hasta altas horas de la madrugada, pondrá digno remate a esta atractiva velada; la que dejará gratos recuerdos entre los que asistan a la misma.

en conocida "Librería  
da céntricamente desde  
bien surtida. Buena

los dueños en el mismo local, 217 W. 58 St. Entre 7a. y 8a. Aves.

**SALON DE BILLAR se vende.** Nueva mesa y "cribs", Para citar, 2575 Fulton St. Brooklyn.

**SABRERIA SE VENDE**  
Precio muy bajo, 339 W. 43 St. Infórmese en la bottega, 215 W. 43 St.

**SE VENDE APARTAMENTO AMERILLO, TODO O EN PARTE, PORRAS, 40 WEST ST. N.Y. 718. Ver P.O. Box 110.**

**VENDESE** barato, no poder tenerlo, equipo para restaurar: recién abierto, por \$100.000, 214 W. 114 St. 214-30-31.

**VENDESE restaurante muy acreditado.** Renta \$35 mensuales. Prestados por González, teléfono UNKLEYER 4-7276.

*Pieles*

**SEKOWA** vende magnifico abrigos de pielentina, maravillosa calidad, último estilo, \$45, Saitama, 339 W. 47 St. 214-30 Broadway, COLUMBUS 5-6144.

*Ropa*

**5.000** STRIPS y abrigos de las mejores

**LADA TEATRAL EL CLUB ESPERANZA**

El cuadro de declamación de este centro social ha ultimado ya todos los preparativos para la velada teatral que tendrá lugar mañana, sábado, a las ocho y media, en el auditorio del Roerich Hall. Se pondrá en escena la chispeante comedia en tres actos y en prosa de Joaquín Abatí y Federico Repargaz, titulada "Los Artificiales", cuya comedia fue representada por el club y vudéase a representar co-

(Sigue en la 8a. pag.)

*Patentes*

**Año Nueva - Idea Nueva**  
**PATENTE SU IDEA**  
Envíe su idea a: **Patentes**  
Patente de los Estados Unidos  
**GRATIS** Acto de Registro, Consejo Confidencial, Literatura

... también tenemos trajes y ante. Collazo Bros., 34 y Lanox. Tel. MO.



M.D. NEWMAN

**BUSQUESE AL GUIA**

(Si no halla la solución, búsquela en esta misma página, entre los

\_\_\_\_\_

18



